

# BÜSUM *spontan*

Veranstaltungsübersicht November 2013 **Gratis**

## Moin zusammen ...

Mit einem Paukenschlag verabschiedet sich der Oktober: Einer der schwersten Orkane der letzten Jahre fegte über die Nordseeküste. Die Feuerwehr war bis in die Abendstunden pausenlos im Einsatz – Dachziegel flogen durch die Gegend, Bäume knickten um, teilweise fiel der Strom aus.

Der neue Deich am Hauptstrand hat sich gut bewährt, obwohl noch nicht alle Bauarbeiten abgeschlossen wurden. Die Familienlagune hat einige sturmflutbedingte Erosionen zu verkraften. Insgesamt aber ist Büsum noch mit einem blauen Auge davongekommen.

Obwohl an der Nordsee aufgewachsen, kann ich mich nicht an einen vergleichbaren Sturm erinnern. Besonders als ich mich nachmittags an den Deich wagte, um ein paar Fotos zu machen, konnte ich mich kaum auf den Beinen halten. Dabei war ich überzeugt, mein solides Übergewicht würde mir jederzeit einen sicheren Stand garantieren. Aber zu kurz gedacht – denn mit der Körperfülle nimmt leider auch die „Segelfläche“ zu ...

Schönen Tag noch  
Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

### Öffnungszeiten im November

Bis einschließlich

3. November:

11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr

Vom 4.11. bis 15.12.

haben wir geschlossen

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

**Wir buchen Ihren Urlaub weltweit.**  
Beratung und Buchung täglich von 9 bis 20 Uhr



Michael Höner  
Kuhtotsbleiche 6 • 25761 Büsum  
Tel: 04834-4474 • Mobil: 0163-1446325  
[www.hoeners-reisen.de](http://www.hoeners-reisen.de)

JUWELIER **JOHANNSEN** **PANDORA**  
MEISTERLICH IN UHREN UND SCHMUCK  
100 Jahre  
Silberschmuck aus Dänemark  
Größte Auswahl in Büsum  
Alleeestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

## Seefahrt im Schwimmbad



Auch in diesem Jahr veranstalten die „Büsumer Modellschippers“ wieder ihr Schiffsmodelltreffen im Erlebnisbad „Piraten Meer“. Am Sonntag, 3.11. um 11 Uhr, werden die verschiedensten Schiffsmodelle in Aktion zu bestaunen sein: Rettungskreuzer, Marineeinheiten, Frachter und vieles mehr. Neu in diesem Jahr sind ferngesteuerte Modell-LKW. Der Badebetrieb

ist während dieser Veranstaltung leider nicht möglich.

Eintritt: Erw. € 2,- / Ki. € 1,-  
Info unter Tel. 04834/909133

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**Delphin  
APOTHEKE**

Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

**E A. Jensen**  
EDEKA

Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>

**Wir sind gern  
für Sie da!**

Unsere Öffnungszeiten:  
**Montag – Samstag  
7 – 20<sup>00</sup> Uhr**  
**Sonntags geschlossen**

Annahme von Lotto/Toto	Postfiliale im Hause	Täglich frische Belieferung
------------------------	----------------------	-----------------------------

- Lieferservice frei Haus -  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770

EDEKA

- Wäscherei- und Reinigungsannahme
- Frisches Obst und Gemüse
- Frische Fleisch- und Wurstwaren
- Lotto-Annahme
- Hauslieferung in Büsum und Umgebung

Auch im Winterhalbjahr:  
**Mittwoch Nachmittag geöffnet**

Jetzt Vitamine tanken:  
**Frische Rohkostsalate**  
aus unserem Frischetresen  
100 g € -,89

Geöffnet: Mo.–Fr. 8–12<sup>30</sup> und 14<sup>30</sup>–18 Uhr, Sa 8–15 Uhr

KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
SAISONENDE! RÄUMUNGSVERKAUF!  
**SCHUHE**  
Ab sofort **35%** auf ALLES  
**BÜSUM**  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
DONNERSTAG, 31.10. bis SAMSTAG, 02.11.  
Geöffnet: 10 - 18 Uhr  
- TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

## Was liegt an?

### Jeden Montag

- 9:30 Vitamaris
- Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:00 Vitamaris
- Schwimmen (ab 4.11.)
- 11:00 Vitamaris
- Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche
- Mittagsgebet
- 12:00 Vitamaris
- Sauna (ab 4.11.)
- 15:00 Vitamaris
- Kreativer Kindertanz

### Jeden Dienstag

- 9:00 Vitamaris
- Gruppengymnastik
- 9:30 Vitamaris
- Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:00 Vitamaris
- Schwimmen (ab 4.11.)
- 11:30 Vitamaris
- Wellness-Führung
- 12:00 St. Clemens-Kirche
- Mittagsgebet
- 12:00 Vitamaris
- Sauna (ab 4.11.)
- 13:30 Vitamaris
- Schwimmen & Gymnastik
- 14:00 Blanker Hans
- Vortrag „Ebbe und Flut“
- 14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
- Bernsteinschleifen (ab 12.11.)
- 14:30 Malschule Inge Nagel
- Professionelle Malkurse auch 19:30

Fortsetzung Seite 2

**Kommen Sie rein, schauen Sie raus – genießen Sie unsere schmackhaften Speisen und erlesenen Heißgetränke!**

**Büsumer Pesel** Restaurant-Café im Gäste- & Veranstaltungszentrum • Tel. 04834/1040 • [www.buesumer-pesel.de](http://www.buesumer-pesel.de)

## Jeden Dienstag

Fortsetzung von Seite 1

- 15:00** Blanker Hans  
Vortr. „Klima – Küste im Wandel“  
**19:30** Ganztagschule/A.d.Mühle  
Schach für Jedermann  
**19:30** Stadion Rosengrund  
Skat für Jedermann

## Jeden Mittwoch

- 9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad in der Gruppe  
**10:00** Vitamaris  
Schwimmen (ab 4.11.)  
**11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**12:00** Vitamaris  
Sauna (ab 4.11.)  
**14:00** Blanker Hans  
Wattenmeer-Quiz  
**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen (ab 12.11.)  
**15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag für Senioren  
**17:00** Deichübergang Fam.Lagune  
Nachtwanderung  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

## Jeden Donnerstag

- 9:00** Vitamaris  
Gruppengymnastik  
**9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad in der Gruppe  
**10:00** Vitamaris  
Schwimmen (ab 4.11.)  
**10:00** Vitamaris  
Damensauna (ab 4.11.)  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**14:00** Vitamaris  
Sauna (ab 4.11.)  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Privater Weihnachtsmarkt  
**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen (ab 12.11.)  
**14:30** Vitamaris  
Klima-Walking  
**14:30** Stadion Rosengrund  
Skat und Rommé  
**15:00** Blanker Hans  
Vortrag „Leben im Extremen“  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Abendmesse

Restaurant  
**Spieskomer**  
Denken Sie jetzt an  
Weihnachten & Silvester!  
Reservieren Sie rechtzeitig.  
Alleestr. 40a • Büsum  
Tel. 04834/3478 • 01716988439

## Zum 11. Mal: „Wild auf Wild“

unter diesem Motto laden die Kreisjägerschaften Dithmarschen auch in diesem Jahr wieder zu ihrer Wildwoche ein.

Bei dieser Veranstaltung servieren Dithmarscher Gastronomen heimische Wildspezialitäten in ihren Restaurants. Auf den Tisch kommen z. B. Wildschwein, Hase, Fasan oder Wildente. Jeder teilnehmende Betrieb hat seine eigene Wildkarte zusammengestellt.

In Büsum nehmen folgende Restaurants an der Aktion teil:



Kolles alter Muschelsaal, Büsumer Pesel, Alte Post, Nordica Hotel Friesenhof, Zur Erholung, Bis zum 10. November kann man hier und in 17 weiteren Dithmarscher Restaurants nach Herzenslust genießen.

## Laternenumzug zum Martinstag

Auch in diesem Jahr laden die Offene Ganztagschule und die Gemeindebücherei Büsum zum traditionellen St.-Martin-Laternelaufen ein. Am Montag den 11. November um 17 Uhr startet der Umzug vom Parkplatz der beiden Einrichtungen, An der Mühle 7. Am Ernst-Heinrich-Dethlefs-Haus ist ein Zwischenstopp eingeplant. Die Jugendfeuerwehr Büsum wird mit Fackeln vorauslaufen und der Musikzug Blau-Weiß Wesselburen wird den Umzug

musikalisch begleiten. Nach der Rückkehr liest Bürgermeister Maik Schwartau in der Bücherei eine St. Martin-Geschichte vor, zu der alle Kleinen und Großen eingeladen sind. Für das leibliche Wohl ist mit Kinderpunsch und heißen Würstchen gesorgt. Wer noch keine Laterne besitzt ist herzlich zum Laternebasteln um 15 Uhr in der Gemeindebücherei eingeladen. Die Materialkosten betragen € 2,- pro Laterne. Info und Anmeldung unter 04834/950234.

## Eidersperrwerk: Fotos und Filme

Eine Fotoausstellung im ersten Obergeschoss der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ gibt bis zum 5. Januar nächsten Jahres Einblicke in die Geschichte des Eidersperrwerks und zeigt in ca. 40 Bildern schwerpunktmäßig den Bau des Sperrwerks. Infomaterial des Wasser- und Schifffahrtsamtes Tönning ist erhältlich und als kleines Beiprogramm wird einmal im

Monat eine Filmreihe des WSA Tönning über den Bau des Eidersperrwerks vorgeführt. Die nächste Filmvorführung findet am Freitag 15. November um 16 Uhr statt.

Öffnungszeiten der Sturmflutenwelt im November:  
Di. bis So. 10 – 17 Uhr (Schauspiel und Bahnfahrt nur Sa./So.)

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 95 100  
Hotel und Restaurant

**Wildwochen**  
Im November genießen:  
Wildspezialitäten  
aus der Region  
- Ganzjährig geöffnet -

**Schuhhaus Dau**  
Viele  
Winterstiefel  
bereits  
reduziert

Geöffnet: Mo-Fr: 9<sup>00</sup>-12<sup>30</sup> u. 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Sa: 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083459

## Jeden Freitag

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt  
**9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad in der Gruppe  
**10:00** Vitamaris  
Schwimmen (ab 4.11.)  
**11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**12:00** Vitamaris  
Sauna (ab 4.11.)  
**14:00** Vitamaris  
Schwimmen für Best-Ager  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Privater Weihnachtsmarkt  
**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen (ab 12.11.)  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Zum Leuchtturm/Alleestr.  
Karaoke mit Harald  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

## Jeden Samstag

- 11:00** Vitamaris  
Sauna (ab 4.11.)  
**14:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Privater Weihnachtsmarkt

## Jeden Sonntag

- 8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
(am 24.11. in der Friedhofskapelle)  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**14:30** Blanker Hans  
Öffentliche Führung  
**14:30** Blanker Hans  
Kinder führen Kinder

## Außerdem

- Mi. 30. Oktober**  
**8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit  
**10:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
Vortrag „Projekt Wasserkante“  
**10:45** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Jahreszeiten-Werkstatt f. Kinder  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Frisbee bemalen (Anm.)  
**14:00** Fahrstuhl am Piraten Meer  
Wattwanderung „mit Muße“  
**14:00** Piraten Meer  
Schwimmkurs Anfänger  
**15:00** Piraten Meer  
Schwimmkurs Freischwimmer

Fortsetzung Seite 3



**Außerdem**

**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten f. Kinder  
**18:30** Deichübergang Fam.Lagune Nachtwanderung

**Do. 31. Oktober**

**8:00** Piraten Meer Fröhschwimmer  
**8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit  
**9:45** Ankerplatz/Uhr Großer Hafenummel  
**10:45** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Jahreszeiten-Werkstatt f. Kinder  
**12:00** St. Clemens-Kirche Andacht zum Reformationstag  
**13:30** Mini-Maxi-Club Federmappe bemalen (Anm.)  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Privater Herbstmarkt  
**15:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten f. Kinder  
**17:30** St. Andreas-Kirche Rosenkranzgebet  
**19:00** St. Clemens-Kirche Abendmahlgottesdienst zum Reformationstag

**Fr. 1. November**

**8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit  
**10:00** Ankerplatz Fahrt zur Seehundsbank mit Musik  
**13:30** Mini-Maxi-Club Keilrahmen gestalten (Anm.)  
**14:00** Offene Ganztagschule Halloween-Party  
**15:30** Deichübergang Fam.Lagune Sonnenuntergangswattwanderung

**Sa. 2. November**

**10:00** Blanker Hans Kreatives Schreiben für Kinder

**So. 3. November**

**11:00** Piraten Meer Modellschiffstreffen  
**17:00** Deichübergang Fam.Lagune Nachtwanderung

**Mo. 4. November**

**15:00** DRK-Heim/Dithm. Str. 2 Vortr. seniorengerechtes Wohnen  
**19:00** Zur Erholung/Hafenstr. Stammtisch Museumshafenverein

**Mi. 6. November**

**9:00** Deichübergang Fam.Lagune Familien-Wattwanderung  
**14:00** Blanker Hans Quiz des Wattenmeeres  
**17:00** Deichübergang Fam.Lagune Nachtwanderung

**Do. 7. November**

**9:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung

**Fr. 8. November**

**10:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung  
**14:30** Offene Ganztagschule Laterne basteln

**Sa. 9. November**

**10:00** Blanker Hans Kreatives Schreiben für Kinder

**Wir sehen uns 2014 am neuen Hauptstrand.**



**Advents-Auftakt am Museumshafen**

Das „Anzünden“ des Weihnachtsbaums auf dem Ponton im Museumshafen läutet in Büsum die Adventszeit ein. Wie immer hat der Museumshafenverein ein kleines Rahmenprogramm organisiert. Der Weihnachtsmann kommt mit

dem Pferdegespann, der Posaunenchor spielt und es gibt ein Wiedersehen mit Pastor Jan Steffens. Zusammen mit seinem Amtsnachfolger Heiko Boysen wird er eine kleine Andacht halten.

*Samstag 30.11., 15 Uhr*

**Schwimmen & Sauna im Vitamaris**

Das Piraten Meer hat in der Zeit vom 4. November bis einschließlich 13. Dezember wegen Wartungsarbeiten geschlossen. Auch während dieser Zeit braucht man nicht auf Schwimmen und Sauna zu verzichten: Im Wellnessbereich des Vitamaris kann man es sich wochentags von 12 – 22 Uhr und am Samstag von 11 – 19 Uhr gut gehen

lassen, am Donnerstag öffnet die Sauna bereits um 10 Uhr, ist aber bis 14 Uhr den Damen vorbehalten. Der Eintritt beträgt € 9,50 (inkl. Leihbademantel und -handtuch).

Schwimmen kann man von Montag bis Freitag zwischen 10:00 Uhr und 11:30 Uhr in den Bewegungsbecken. Eintritt: € 3,50.

**Prinzenproklamation**

Am 11.11. starten die Büsumer Karnevalisten in ihre diesjährige Karnevalssession. Um 19.11 Uhr beginnt die traditionelle „Prinzenproklamation“ im Lokal „Jolly Joker“ in der Kirchenstraße. Hier werden, eingebettet in ein kleines Rahmenprogramm, die neuen Prinzenpaare bekanntgegeben.

*Der Eintritt ist frei*

**Parken frei**

Die Parkplätze in der Vereinsallee, im Möwenweg und in der Dithmarscher Straße sind ab dem 01. November bis einschließlich 28. Februar nächsten Jahres gebührenfrei. Dort kann in diesem Zeitraum zeitlich unbefristet geparkt werden.

**Silit Outlet**

*Kochgeschirr • Pfannen  
Küchenhelfer*

*... von Alfi, Kaiser, Zwilling u. a.*

**Silit-Outlet • Hafentörn 2**  
Tel. 0 48 34 / 9 60 60 43



**Saisonales im November**

Wirsing-Käsecremesüppchen mit Fleischklößen 4,50 €  
 Gegrillte Hirschmedaillons an Rotweinjus, mit sautiertem Rosenkohl und Kartoffelküchlein 19,50 €  
 Orangen-Zimtmouse an Eierlikörcreme 5,50 €  
**Menüpreis 24,90 €**

Hohenzollernstr. 12 • Tel. 04834/9843415

**Vitamaris PLUS im November**

**Klangschalen-**

**Massage**

inkl. Sauna-/Wellnesseintritt, Leihbademantel und -handtuch für nur



**€ 85,-**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*



Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

**Außerdem**

**10:00** Deichübergang Fam.Lagune Familien-Wattwanderung

**So. 10. November**

**10:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung

**11:00** Fahrstuhl am Piraten Meer Wattwanderung „mit Muße“

**Mo. 11. November**

**11:00** Deichübergang Fam.Lagune Familien-Wattwanderung

**15:00** Gemeindebücherei Laterne basteln

**17:00** Gemeindebücherei St. Martins-Laufen

**17:00** Deichübergang Fam.Lagune Nachtwanderung

**19:11** Jolly Joker/Kirchenstr. Prinzenproklamation

**19:30** Sportcasino Rosengrund Jungunternehmer-Treff

**Di. 12. November**

**14:00** Deichübergang Fam.Lagune Familien-Wattwanderung

**Mi. 13. November**

**13:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung

**15:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Klön- und Spielenachmittag

**Do. 14. November**

**15:00** Deichübergang Fam.Lagune Sonnenuntergangswattwanderung

**Fr. 15. November**

**16:00** Blanker Hans Filmvorführung „Eidersperrwerk“

**So. 17. November**

**17:00** Deichübergang Fam.Lagune Nachtwanderung

**Do. 21. November**

**9:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung

**Sa. 23. November**

**10:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung

**So. 24. November**

**10:00** Deichübergang Fam.Lagune Familien-Wattwanderung

**17:00** Deichübergang Fam.Lagune Nachtwanderung

**Mo. 25. November**

**10:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung

**Di. 26. November**

**10:00** Deichübergang Fam.Lagune Familien-Wattwanderung

**Mi. 27. November**

**15:00** Schule am Meer/Neuer Weg Blutspendetermin

**Do. 28. November**

**14:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung

**Fr. 29. November**

**14:30** Offene Ganztagschule Vorstellung Hundestaffel SARB

**15:00** Deichübergang Fam.Lagune Sonnenuntergangswattwanderung

**Sa. 30. November**

**15:00** Museumshafen Adventsfeier

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)



**Schäfererei Rolfs**

Bis 3. November  
täglich für Sie geöffnet

**WILLKOMMEN  
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

Ab. 4.11. jeden Sa. + So.:  
Frühstücksbuffet von 8 bis 11 Uhr  
(nach Anmeldung)  
Kuchen und Torten 13:30 – 17 Uhr

Viel Spaß für Kinder gibt's in  
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 0 48 34 / 65 45 • www.schaefererei-rolfs.de

**Kreatives mit Bernstein  
und Edelsteinen  
Bernsteinschleifen**

für Kinder und Erwachsene  
Di. – Fr., 14<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup> Uhr  
(2.11. bis 11.11. geschlossen)  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

**MaliHom**  
Massagen  
Aroma-, Kräuter-  
und Fußmassage  
traditionelle Thai-Massage  
(Keine Erotik-Massagen!)

Mo.–Do. 9<sup>30</sup>–13<sup>00</sup> + 16<sup>00</sup>–19<sup>30</sup> • Fr. Sa. 10<sup>00</sup>–19<sup>30</sup>  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
www.malihom.de

**ELFI'S TAXI**  
Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
(04834)  
**9 31 32**

Restaurant  
**„Tierra del Mar“**  
Sa./So. 2./3.11., ab 12<sup>00</sup> Uhr:  
**Pizzaessen satt** mit Nudel-  
gerichten, Beilagen, Salaten und Desserts  
nur € 7,90  
zusätzlich mit Fisch & Schnitzel € 9,90

Sa./So. 9./10.11., ab 12<sup>00</sup> Uhr:  
**Dithmarscher Buffet**  
nur € 9,90

Sa./So. 16./17.11., ab 12<sup>00</sup> Uhr:  
**Großes Grünkohlessen**  
mit Kasseler, Schweinebacke, Kochwurst,  
Pinkel, Beilagen, Salaten und Desserts  
nur € 9,90

Sa./So. 23./24.11., ab 12<sup>00</sup> Uhr:  
**Großes Wildbuffet**  
Wildschwein- u. Hirschbraten, Hirschgulasch  
u. v. m., Beilagen, Salaten u. Desserts  
nur € 12,90

**Denken Sie an Weihnachten:  
Weihnachtsbuffet nur € 14,90  
Großes Silvesterbuffet  
all inclusive € 39,90  
Wir bitten um Vorbestellung**

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

## Sammeln Sie schon „Bullaugen“?



Diese drei Ausgaben sind bisher erhältlich. Mitte  
Dezember kommt die vierte – nach blau, grün  
und gelb ist jetzt ein rotes Heft dran ...

Unser farbiges Jahresheft bietet  
nicht nur eine Rückschau auf das  
vergangene Jahr, sondern auch  
interessante Bildberichte und  
Einblicke in die Büsumer Ge-  
schichte. Drei Ausgaben sind  
seit 2010 bereits erschienen.  
Die vierte Ausgabe ist in Vor-  
bereitung und wird Mitte De-  
zember in den Handel kommen.  
Das neue Heft beschäftigt sich  
unter anderem mit der neuen

Familienlagune, der Deichver-  
stärkung am Hauptstrand und  
dem Leuchtturm, der dieses  
Jahr 100 Jahre alt wurde.

Erhältlich im örtlichen Buch-  
und Zeitschriftenhandel  
[www.buesumer-bullaue.de](http://www.buesumer-bullaue.de)

### Restaurant mit Café

## »Am Park«

Durchgehend warme Küche  
von 11<sup>30</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr

Fisch- & Fleischspezialitäten  
hausgemachte Waffeln  
in vielen Variationen

In der Fußgängerzone am Park  
Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665

**KOSMETIK ATELIER**  
Renate Otto  
Beauty & Wellness  
Med. Fußpflege • Maniküre • Kosmetik-  
behandlungen • exkl. Masken u. Modellagen  
Wimpernwelle • Wellness-Massagen  
Westerstr. 3 • Büsum • Tel. 04834/965155  
www.kosmetik-buesum.de

Nie verkehrt: gut abgesichert mit  
der LVM-Haftpflichtversicherung.

Wir beraten Sie gern:  
LVM-Versicherungsgesellschaft

**Heike Axer**

Westerstraße 3  
Telefon 9 84 36 76



## SPORTCASINO

Freitag, Samstag, Sonntag:

Erste und Zweite

**BUNDESLIGA** 

– alle Spiele, alle Tore –

Rosengrund 21 • Tel. (04834) 3887

## //Auto-Partner Büsum

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ 24-Std-Pannendienst

**Am Bauhof 9**

*... wir verstehen unser Handwerk®*  
**(0 48 34) 91 84**

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst** 116 117

bis 31.10.: Anlaufpraxis Büsum, Ärztehaus, Westerstr. 30  
ab 1.11.: Anlaufpraxis WKK Heide, Esmarchstr. 50

### Apotheken-Notdienst

28.10. – 3.11. Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

4. – 10.11. Hebbel-Apotheke, Wesselburen (0 48 33) 17 00

11. – 17.11. Dithm.-Apotheke, Wesselburen (0 48 33) 22 04

18. – 24.11. Anker-Apotheke Brunnenplatz, (0 48 34) 95 90-0

25.11. – 1.12. Delphin-Apotheke, Alleestr. 10, (0 48 34) 90 60

**Zahnärztl. Notdienst**

(04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst**

0700 - 88 22 11 00

Kolles  
Alter Muschelsaal  
Fr. 1. November  
**Wildbuffet** ab 17:30 Uhr  
22,90 € pro Person  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**Teddyhuus**  
Die Teddyhersteller in Büsum  
Das Paradies für Sammler  
**Priv. Weihnachtsmarkt**  
Teddys, Puppen, Handarbeiten, Bücher u. v. m.  
Do-Sa 14-17 Uhr u. n. V.  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

**Büsumer Teehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
[www.buesumer-theehaus.de](http://www.buesumer-theehaus.de)

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

 *Thomas Sabo*  
**FESTINA** CHARM UP YOUR LIFE  
**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestr. 34 • 04834/9199

*Alexandra's Kosmetiksalon*  
Bio-Kosmetik für Sie und Ihn  
Gesichts- und Körperbehandlungen  
Geöffnet  
Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr  
**Bielshövensand 28**  
Tel. 04834/36 94

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 95 100  
**Hotel und Restaurant**  
Ab November:  
**Gans, ganz köstlich ...**  
dazu Gänsekross, Jus,  
Apfelrotkohl, Kartoffelklöße  
mit Kirschsauce und  
1 Flasche Rotwein  
*Bitte 2 Tage vorher reservieren*  
– Ganzjährig geöffnet –

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11